

TILTØK

Gudstænastur 6. sunnudag e. trinitatis Vesturkirkjan: Emil Olsen kl. 11.00. Kór luttekur Argir: Heri Joensen kl. 11.00, altargongd Kirkjubøur: Heri Joensen kl. 12.30 Havnar kirkja: Erland Beder kl. 11.00 Nólsoy: Sonja Klein kl. 12.00 Hvalvík: Mogens Tilsted Christensen kl. 12.00 Kollafjørður: Petur M. Rasmussen kl. 11.00 Gásadalur: David Johannesen kl. 11.00, altargongd Bøur: Inga Poulsen Dam kl. 12.00 Klaksvíkar Sjúkrahús: Niels Pauli Danielsen kl. 10.00 Norðoya Róktarheim: Niels Pauli Danielsen kl. 14.30 Christianskirkjan: lestur kl. 11.00 Oyndarfjørður: Jógvan Friðriksson kl. 12.00, altargongd Gøta: Martin R. Jacobsen kl. 11.00 Tvoroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd Sandvík: Jónsvein Bech kl. 18.00, altargongd Sumba: Ólavur Rasmussen kl. 12.00 <i>A Tvoroyri og í Sandvík gongur talvan fyri Hina føroysku Sjómansmissiónina</i> Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12.00 <i>Í Haldórsvíkar kirkju gongur talvan fyri Sjómansmissiónina</i> Ólavskugudstænanastan 29. juli Havnar kirkja: Inga Poulsen Dam kl. 11.00	Hebron, Argir Sunnudagin kl. 10.30 er morgunmøti. Simun Pætur á Torkilshæggi talar. Barnaansing er samstundis. www.hebron.fo Kirkju- og missiónshúsið á Argjum Á møtinum sunnukvöldið talar Reimund Langgaard. Frelsunarherurin, Tórshavn Sunnudagin kl. 11.00: Møti við barnavelsignilsí/sjón-varpsupptøku. Kl. 18.00: Møti, har nýggju hornini verða vígd av Hedvig Sønsterli, drekkamunnur aftaná. Ólavsokuaftan: Útimøtir á Vaglinum kl. 17.00 og 23.00. Ólavsokudag: Útimøtir á Vaglinum kl. 16.00 og kl. 22.30. Møti í salinum kl. 20.00. Øll eru vælkomín. Adventkirkjan Leygardagin kl. 11.00: Barna-bibliutími og bibliugransking. Evni: Jesus – virðiligari og betri. Katólska kirkjan Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Leygardag kl. 11.30: Messa í Kerit. Sunnudag kl. 11.00: Hánessa v/ Jude Kulas í Mariukirkjuni. Aftaná verður kirkjukaffi. Ólavsokuaftan kl. 7.30: Messa Ólavsokudag kl. 10.00: Messa v/ Kjeld Pollestad í Mariu-kirkjuni	Samkoman Rhema <i>Staravegur 5</i> Sunnudagin kl. 11.00: Morgunmøti. Øll eru vælkomín www.rhema.fo Filadelfia <i>Landavegur 22</i> Í dag kl. 17.00: Landsbøn. Í morgin kl. 11.00: Morgun-møti v/ Maibritt Djurhuus, Ólavsokudag kl. 16.00: Lovsangur í Grasagarði. <i>www.filadelfia.fo</i> Grasagarður! Ólavsokudag kl. 16.00 skipar Filadelfia fyri lovsangi í Grasagarði. Ebenezer Í kvöld kl. 20.00: Ungdóms-møti. Sunnudagin: Kl. 10.00: Breyðbróting. Kl. 18.00: Evangeliskt møti. Kl. 21.00: Útimøti. Ólavsokuaftan: Kl. 21.00: Útimøti. Kl. 22.30: Opíð hús í Ebenezer. Ólavsokudag: Kl. 10.00: Møti, har Jógvan Júst Rasmussen talar. Kl. 16.00: Barnamøti. Kl. 21.00: Útimøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo Meinigheitshúsið, Tórshavn Sunnukvöldið kl. 18.00: Møti v/ teimum ungu. Ólavsokuaftan kl. 18.00: Møti v/ Pól Johannesen. Kvinnu-kórið syngur. Kl. 23.00–04.00: Opíð hús við café, lov-	sangi og andakt – øll eru væl-komin. Ólavsokudag kl. 18.00: Møti v/ Regin Høgnesen. Meinig-heitskórið syngur. Samkoman Immanuel Sunnudagin kl. 13.00: Sunnu-dagsskúli. Sunnudagin kl. 17.00: Møti. Tórshavnar Hvítusunnusamkoma <i>Yviri við Strond</i> Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti, kl. 18 Evangel. møti, øll eru vælkomín. Saron, Vestmanna Sunnudagin kl. 11.00: Morg-unmøti við breyðbróting. Telefonandaktin 424741 Samkoman Lívðin Ongi møtir verða 27. juli og 3. aug. Heimasíðan: <i>www.livdin.fo</i> Lívsins Orð Evangelískt møti verður sunnudagin kl.19.00. Einkí ungdómsmøti verður mánakvöldið. Meinigheitshúsið á Skála Sunnukvöldið kl. 19.00: Møti við John Myllhamar. Øll eru vælkomín. Sunnudagin 3. aug. verður møti við felagsmáltíð í Meinigheitshúsinum. Vit byrja kl. 17.00 við sangi og øðrum. Kl. 17.30 verður nátturði. Kl. 19.00 verður møti við Jógvan Steintún, sangkreftir av Skála luttaka. Innsavning til húsið. Barna-ansing er undir møtinum. Aftaná verður drekka. Øll eru hjartaliga vælkomín.
---	--	--	---

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Hvør, ið er vreiður inn á bróður sín, skal verða sekur fyri dóminum.

Matt. 5,22.

Kristus hevur ikki avtikið lógina, so at hon ikki longur skuldi verið galdandi. Tvørturímóti hevur Hann sýnt okkum, at hon veruliga er galdandi, ikki bara sum ein útqvortis regla - sum landsins lógir - men líka inni djúpast í hjartanu. Tað er hetta, Hann lærir okkum í fjallaprædikuni.

Tað fyrsta dømi, Hann tekur fram, er fimmta boð: Tú skalt ikki slá í hel. Tað sigur hin borgaraliga lógin eisini. Lóg samfelagsins greinar út, hvat ið meint er við morð og dráp, og hvussu ið tað verður revsað. Vandin er nú, at tú heldur, at tú hevur fyllt allari rættvís, um tú ikki hevur gjørt nakað, sum er revsivert sambært lóg samfelagsins. Nógv halda, at kristindómur inniheldur okkurt um tað at liva rætt og sømiliga sambært galdandi lóg og alment góð-kendum siði. Tað er mistakið, sum Jesus her tekur upp og brýtur sundur. At sláa í hel er ikki bara at drepa og hella út blóð. Tað er líka ringt við sjálvum huginum til at gera tað. Ella við teimum mildari hættunum, sum vit koma við fyri at raka onnur menniskju, t.d. við at skelda tey út ella útseta tey fyri harðari sálarligari víðferð við at arga, háða ella vera ónærsligur imóti teimum. Og revsingin er ikki bara tað, sum ein dómstólur her á feldi kann áseta. Tann eindaliga avleið-ingin er, at tú verður æviga skildur frá Guði.

Eín kann sostatt vera fullkomiliga rættvísur sambært øllum ytru lögum og krøvum og tó vera burtur frá Guði og

Niels Pauli Danielsen

90 ÁR Ólavsokuaftan, mánadagin 28. juli verður Torkil Strøm í Vági 90 ár. Hann heldur dagin saman við familjuni.	
80 ÁR Ólavsokuaftan 28. juli verður Petur Christiansen, Tórshavn, fyrrverandi borgarstjóri, 80 ár. Dagurin verður hildin á Lágargarði saman við familjuni.	

SILVURBRÚDLEYP

Týsdagin 5. august hava Elisabeth Hvítklett og Jógvan Joensen Sørvágur verið gift í 25 ár.

Dagurin verður hildin í heiminum leygardagin 2. august við morgunmati frá kl. 8.00. Øll eru hjarta-liga vælkomín.

PRÓGV

13. juni fingu Ingibjörg Poulsen og Birgit Nónklett prógv sum »smykkudesignarar« á Seminarium for håndværk og design í Nørre Sundby.

Onsdagin kl. 20.00: Bónar- og uppbyggingarfundur.

Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11: Morgun-møti, kl. 18 Møti. Øll eru vælkomín.

Mánakvöld kl. 21: Bønarmøti.

Frá kl. 21-23 verður bønar-tænasta á tlf. 373777. Tú ert vælkomín at ringja, um tær tørvar forbøn.

Missiónshúsið í Vági

Møti verður sunnukvöldið kl. 18.00. Øll eru hjartaliga væl-komin.

Danmark: Sæby bibelcamping

29. og 30. juli kl.19.30 talar Torleif Johannesen, sjómans-trúboðari, á Sæby bibel-camping. Øll eru vælkomín.

Frá Kunningarstovuni í Saltangará og Runavíkar kommunu: ÚTI-KONSERT

Í dag, 26. juli, kl. 12.30 verð-ur úti-konsert á P-økinum við Runavíkar kommunu.

Á skránni er: Glorybox og Trummuspælarar úr Gambia.

Kunningarstovan í Saltangará og Runavíkar kommuna

Felagið Tórshavn: Útferð

Útferð út í Hest. Farið verður av Gomlu Rætt kl. 8.45 (leið 101 fer av Farstöðini kl. 8.00). Havið heit og góð gonguklæði og matpakka við. Tilmelding sum skjótask.

Matiné í Havnar kirkju

Leygardagin 26. juli kl. 11.30 verður matiné. Kórið »Sólar-magn« av Velbastað, ið verður stjórnað av Fróða Sandoy, syngur fjølbroytta skrá.

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21, tlf. 316491

Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl.

TILTØK

tørv á vitjanert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya. Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

ACA

(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsariinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

AA-fundir í Vágum

Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfryi).

Al-Anon í Vágum

Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy

AA-fundimir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvoroyri eru friggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15.

Hvønn sunnudag síðst í mán-aðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági

AA fundir verða í Undirhús-inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar

bjóðar til eftirviðgerðarfund

fryi). Telefonið er friggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

hvørt mánakvöld kl. 19 í holunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði

bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Javni

Skrivstovan er *stongd vegna summerfri*. Opíð er aftur 11. august 2003.

Hevur tú atrokandi boð ella spurning, so ring til lim í starvsnevndini ella økis-nevndini.

Heimasíðan: www.javni.fo

Náttarravnarnir í Tórshavn

Tin stúðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr.

Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Lymfødemfelagið

Box 2113, FO 165 Argir

Felagið hevur ikki fasta skrivstovuutið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

BRÚDLEYP

Í dag, 26. juli, kl.10.00 giftast í Vágs kirkju Barbara Brattaberg, Vágur og Pauli Trond Petersen, Vestmanna. Brúdleypíð verður hildið í VB húsinum kl.12.00

Í dag, 26. juli, kl. 16.00 giftast í Havnar kirkju Heidi Nystrom í Dali og Kurt Fróði Jacobsen. Veitsla verður fyri innbodnum í Pálstovu kl. 19.00.

Í dag, 26. juli, kl. 15.00, giftast í Hvalbiar kirkju, Poula Næs, Hvalba og Rúni Thomsen, Frøðba, búsitandi á Eiði. Veitsla verður í Roynhøllini kl. 19.00.

Í dag, 26. juli, kl. 15.00 giftast úti í Grøv í Klaksvík Anja Isaksen og Bogi Laksáfoss. Vælkost verður í Skálanum kl. 19.00. Øll eru hjartaliga vælkomín. Um ikki viðrar, verður vígslan í Betesda.

Í dag, 26. juli, kl. 16.00 giftast í Fuglafirði Magda Lambaa, Fuglafirði, og Birol Altinok, Odense. Tey, ið ynskja at heilsa uppá brúðar-parið, eru vælkomín í Felagslonina í Fugla-firði kl. 19.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Í dag, 26. juli, giftast Brynhild Kalsø Hansen og Simon Lund Andersen.

Brynhild er dóttur Ásu og Villa Hansen, Sakskebøing.

Brúdleypsadressa: Kastanievej 21, 4990 Sakskebøing

Í dag, 26. juli, kl.15.00 giftast í Mariukirkjuni í Sønderborg, Annika Mellemegaard, Klaksvík og Søren Hedegaard Jessen, Sønderborg. Veitslan verður fyri innbodnum. Brúdleyps adr. Møllegade 80, 6400 Sønderborg.

Í dag, 26. juli, kl. 14.00 giftast í Havnar kirkju, Ann Mari Karbech Mouritsen, Tórshavn og Martin Eg Hoffmann, Ruds Vedby, Danmark. Veitsla verður fyri innbodnum á Hotel Føroyum.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum

er farin í feriu frá 26. juni til 1. september

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.

Felagið fyri føroyskar fiski-

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:

Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:

Leygardagin 26. juli: Runavík, tlf. 448016

Sunnudagin 27. juli: Skála, tlf. 441490

Ólavsokuaftan 28. juli: Fuglafjørður, tlf. 289038

Ólavsokudag 29. juli: Eiði, tlf. 423006

Norðoyggjar:

Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560

Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og haldigarar kl. 10-11. Tlf. 314544.

Leygardagin 2. august kl. 16.00 giftast í Havnar kirkju Sigríð Røsvik og Olaf Vestur-garð, bæði úr Hoyvík. Veitslan verður fyri inn-bodnum í Róðrarneystinum á Argjum kl. 18.00.

Leygardagin 2. august kl. 16.00 giftast í Elim í Søldarfirði Evi Hallursdóttir Jacobsen úr Skálabotni og Faber Isaksen úr Søldarfirði. Veitsla, sum áður var lýst at verða í Kappróð-rarneystinum á Glyvrum, verður flutt í Ítróttarhøllina á Skála kl. 19.00.

Leygardagin 2. august kl. 17.00 giftast í Leirvíkar missiónshúsi Noomi Højgaard Jacobsen, Leirvík, og Øssur Egholm, Streym-nes. Brúðarparið verður at hitta frá kl. 21.00 í LÍF-húsinum (Leirvík) og ikki sum áður lýst í heiminum.

Leygardagin 9. august kl. 11.00 giftast í Christianskirkjuni í Klaksvík Gudrun Óla-dóttir Poulsen og Steinbjørn Zachariassen. Vælkost verður í Skálanum kl. 13.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 226206, 226658, 455839 ella 455658 áðrenn 2. august.

Leygardagin 9. august kl. 14.00 giftast í Berøa Irdi Hansen, Saltangará, og Ken Nónklett, Glyvrar. Veitslan verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 17.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at siga frá innan 2. august á tlf. 507652, 448073 ella 448149 eftir kl. 18.00.

Leygardagin 16. august kl. 16.00 giftast í Sands kirkju Arnleyð Tungá og Bergleif Sól-skер, bæði av Sandi. Veitslan verður hildin í Samljóð í Skopun kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, biðjast vinarliga siga frá á tlf. 361632, 320487, 361650 ella 258889 í seinasta lagi 1. august.

HAVNAR BIO

Tlf. 3119 56

www.bio.fo



Leygardagin 26.07.kl. 21³⁰

Leygardagin 26.07.kl. 23³⁰

Sunnudagin 27.07.kl. 21³⁰

Sunnudagin 27.07.kl. 23³⁰



Leygardagin 26.07.kl. 18³⁰

Leygardagin 26.07.kl. 23⁴⁵

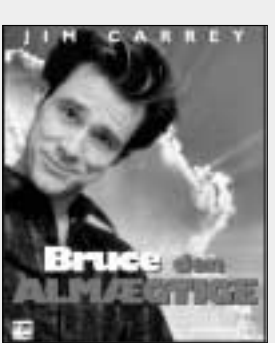
Sunnudagin 27.07.kl. 18³⁰

Sunnudagin 27.07.kl. 23⁴⁵



Leygardagin 26.07.kl. 20⁴⁵

Sunnudagin 27.07.kl. 20⁴⁵



Leygardagin 26.07.kl. 19⁰⁰

Sunnudagin 27.07.kl. 19⁰⁰

ÓLAV-SØKA

Á ólavsoku verða hesir

filmar sýndir, og

tiðimar verða lýstar í

vindeyganum og á

telefonsvararanum

TERMINATOR 3

JUST MARRIED • HULK

BRUCE ALMIGHTY

ANGER MANAGEMENT